

**Accessories and spare parts • Zubehör und Ersatzteile
Accesorios y piezas de repuesto • Accessoires et pièces
de rechange • Accessori e ricambi**

[EN] Spare fiberglass rods ø 7,5 mm with Polypropylene outer coating and starting/en-ding M12 threaded junctions [D] Glasfaser Ersatzstab ø 7,5 mm mit Polypropylen-Ummantelung komplett mit Anfangs/Endstücke M12 [E] Guía pasacables de recambio en fibra de vidrio ø 7,5 mm con casquillos roscados iniciales/finales M12 [F] Sonde passe-câbles de rechange ø 7,5 mm en fibre de verre avec douilles filetées M12 aux extrémités [I] Sonda di ricambio in fibra di vetro ø 7,5 mm con rivestimento in polipropilene e raccordi iniziali/finali M12

art.	art. [+ CU core]	ø mm	m	kg
GVFIRIC30MB	GVFIRIC30SCC	7,5	30	2,0
GVFIRIC40MB	GVFIRIC40SCC		40	2,6
GVFIRIC50MB	GVFIRIC50SCC		50	3,3
GVFIRIC60MB	GVFIRIC60SCC		60	3,9
GVFIRIC70MB	GVFIRIC70SCC		70	4,5
GVFIRIC80MB	GVFIRIC80SCC		80	5,2
GVFIRIC100MB	GVFIRIC100SCC		100	6,4

[EN] Repairing set for rods ø 7,5 mm, consisting of 5 pieces [D] Reparatur Set für Stäbe ø 7,5 mm bestehend aus 5 Stück [E] Accesorios para la reparación de guía ø 7,5 mm compuesto por 5 piezas [F] Accessoires pour la réparation de sonde ø 7,5 mm composé de 5 pièces [I] Accessori di riparazione per sonde ø 7,5 mm, 5 componenti

art.	pc.
GVFISET5	5 (2xGVFIR, 2xGVFIG, 1xGVPIK2V)

[EN] Starting/Ending ends with M12 thread, for rod ø 7,5 mm [D] Anfangs/Endhülse M12, für Einziehstab ø 7,5 mm [E] Casquillo roscado inicial/final M12, para guía ø 7,5 mm [F] Doille filetée M12, pour tiré files ø 7,5 mm [I] Raccordo filettato iniziale/finale M12, per sonda ø 7,5 mm

art.	ø mm	gr
GVFIR	11	36

[EN] Coupling joints for rod ø 7,5 mm [D] Verbindungshülsen für Einziehband ø 7,5 mm [E] Manguito de unión para guía ø 7,5 mm [F] Raccord de jonction pour tiré files ø 7,5mm [I] Giunto d'accoppiamento per sonda ø 7,5 mm

art.	ø mm	gr
GVFIG	11	33

[EN] 2-Components Epoxy glue, 24 ml [D] 2-Komponenten Epoxdharzkleber, 24 ml [E] Resinas epoxi de dos componentes, 24 ml [F] Résines époxydes à 2 composants, 24 ml [I] Collante epossidico bicomponente, 24 ml

art.	gr
GVPIK2V	53



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Sujet à des modifications techniques sans préavis. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso



[EN] Flexible starting spinner ø 14 mm with M12 thread **[D]** Federführungskopf ø 14 mm, M12 **[E]** Cabeza guía ø 14 mm flexible M12 **[F]** Tête flexible ø 14 mm, M12 **[I]** Codolo testa flessibile ø 14 mm, M12

art.	ø mm	gr
GVPTF	14	72

[EN] Starting roller made of aluminium alloy with M12 thread **[D]** Anfangsbirne mit Führungsrolle aus Aluminium M12 **[E]** Cabeza guía M12 con ruedas de aleación ligera **[F]** Ogive M6 à roulettes en aluminium **[I]** Ogiva M12 con rotella di scorrimento in alluminio

art.	ø mm	gr
GVM12OGRO	50	195

[EN] Starting spinner made of aluminium alloy with shackle and M12 thread **[D]** Anfangsbirne M12 aus Aluminium mit Schäkel **[E]** Cabeza guía en aluminio M12 con grillete de enganche **[F]** Embout M12 en aluminium avec manille **[I]** Ogiva in alluminio M12 con grillo d'aggancio

art.	ø mm	gr
GVM12OGGR	35	91

[EN] Starting spinner made of aluminium alloy M12 threaded **[D]** Anfangsbirne M12 aus Aluminium **[E]** Cabeza guía inicial de aluminio con rosca interna M12 **[F]** Embout en aluminium M12 **[I]** Puntale iniziale in alluminio con filetto interno M12

art.	ø mm	gr
GVM12OG	40	215

[EN] Rotating supple coupling with M12 thread **[D]** Verbindungshülse mit Drehwirbel, M12 **[E]** Acoplamiento giratorio con rosca M12 **[F]** Accoupleur tournant M12 **[I]** Giunto snodato girevole M12

art.	ø mm	L mm	gr
GVM12GG	25	62	56

[EN] Galvanised steel coupling device M12 threaded, for linking the ends of two rods ø 9-11-15 mm (couple) **[D]** Fanggerät mit M12 Gewinde zum Aneinanderkoppeln zweier Glasfaserstäbe ø 9-11-15 mm (Paar) **[E]** Dispositivo de enganche M12 para unir los extremos de dos guías ø 9-11-15 mm (pareja) **[F]** Dispositif d'accrochage M12 entre 2 sondes ø 9-11-15 mm (paire) **[I]** Dispositivo d'aggancio M12 per unire due sonde ø 9-11-15 mm (coppia)

art.	tube ø mm	gr
GVM12DMF100	80-100	195

[EN] Nylon duct brushes on a Teflon kernel with pulling eyelets on both sides **[D]** Rohrreinigungsbürste aus Kunststoff auf Teflonkern mit zwei Zugösen **[E]** Cepillo de nylon para la limpieza de tubos con un núcleo de teflón y dos anillos de enganche **[F]** Brosse en nylon pour tubes à noyau en téflon et œillets d'accrochage **[I]** Spazzola in nylon per pulizia tubi con nocciolo in teflon e occhielli d'aggancio

art.	brushes ø mm	L mm	kg
GVSP080	80	330	0,90
GVSP097	97	330	1,00
GVSP117	117	330	1,10

[EN] Galvanised steel cage, **vertical** version (GVAV60R **wheeled** version) with reel ø 630 mm, fit for 30-100 m of Fiberglass rod ø 7,5 mm **[D]** Verzinkte Stahlhaspel in **stehender** Ausführung (GVAV60R **fahrbare** Ausführung) mit Korbdurchmesser ø 630 mm; Fassungsvermögen 30-100 m Glasfaserstab ø 7,5 mm **[E]** Contenedor **vertical** de acero zincado (GVAV60R **con ruedas**) para guía pasacables ø 7,5 mm, con capacidad entre 30 y 100 metros **[F]** Enrouleur en acier galvanisé **vertical** (GVAV60R **avec roues**) pour sonde en fibre de verre ø 7,5mm, d'une longueur de 30 à 100 mètres **[I]** Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale** (GVAV60R versione **carrellata**) con ruota ø 630 mm, capienza sonda passacavi ø 7,5 mm da 30 a 100 m

art.	ø mm	kg	
GVAV60	630	5,5	30/40/50/60/70/80/100 m
GVAV60R	630	6,5	30/40/50/60/70/80/100 m

[EN] Mechanical meter-counter for glass fibre rods, suitable for the application on the rod cages **[D]** Mechanischer Meterzähler zur Montage auf Haspel **[E]** Medidor de longitudes para guías en fibra de vidrio, adecuado para la aplicación en el contenedor **[F]** Compte-mètres mécanique, indiqué pour application sur métier de la sonde **[I]** Contametri meccanico, adatto per l'applicazione sul telaio della sonda

art.	ø mm	
GVCMM60	7,5	GVAV60 - GVAV60R

[EN] Spare standard rod guide for steel cage **[D]** Ersatz Standard Stabführung für Stahlhaspel **[E]** Recambio guíasonda estándar **[F]** Rechange guidesonde standard **[I]** Ricambio guida-sonda standard

art.	M	g
S800-0061	5	85

[EN] Nylon rod guide for steel cage **[D]** Nylon Stabführung für Stahlhaspel **[E]** Guíasonda en nylon **[F]** Guidesonde en nylon **[I]** Guidasonda in nylon

art.	M	g
S800-0061NYL	5	84

[EN] Spare rod guide rollers for steel cage **[D]** Rollen Stabführung für Stahlhaspel, Ersatzteil **[E]** Rodillo guíasonda, recambio **[F]** Galet guidesonde, rechange **[I]** Rulli guidasonda, ricambio

art.	M	g
S800-0177	5	83

[EN] Small accessories bag for vertical steel cages **[D]** Kleine Zubehörtasche für stehende Stahlhaspeln **[E]** Bolsa pequeña de accesorios para contenedores verticales de acero **[F]** Sac petite d'accessoires pour enrouleurs verticaux en acier **[I]** Borsa accessori piccola per aspi verticali in acciaio zincato

art.	
BNACCL	300/170 x 90 x 40 mm



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso.